

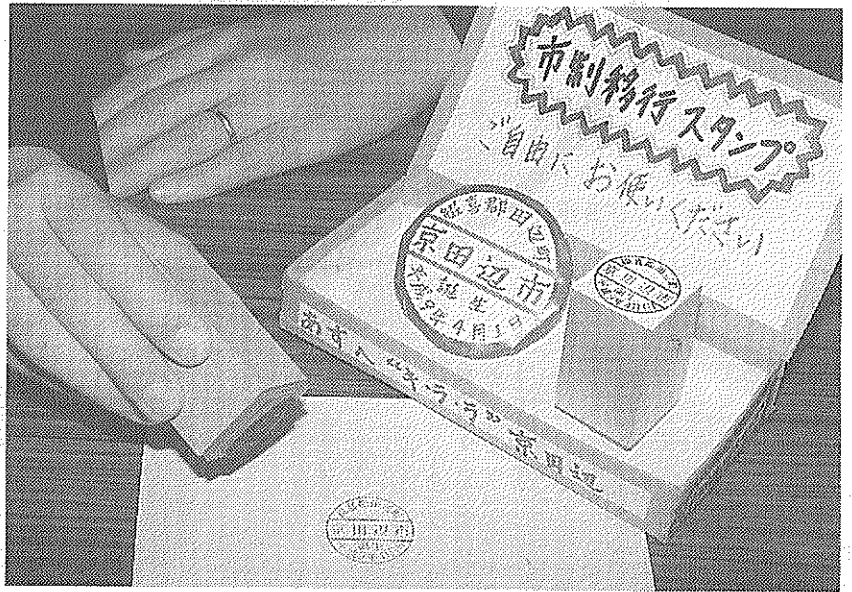
町の人口

平成8年11月1日現在 ( )は10月1日現在  
 男 25,744人 (25,678) 女 26,102人 (26,072)  
 計 51,846人 (51,750) 世帯数 17,451世帯 (17,385)  
 =10月中の異動=  
 出生 34人 死亡 18人 転入 282人 転出 202人  
 町の本 南京はぜ 町の花 ひらどつつじ

# 広報 京田辺

発 行 所 京都府田辺町  
 郵便番号 610-03  
 京都府綴京都府田辺町田辺80  
 電話 0774-63-1122

## あなたの年賀状で京田辺市をPR



町内の郵便局や公共施設の窓口に置かれている市制移行スタンプ

### 市制移行スタンプ

「京田辺市」のスタートまであと4か月——町はこのほど、町外の方にも京田辺市の誕生を知っていただくこと、住民のみならず市制移行をPRしていただく「市制移行スタンプ」を親せきの方に新しい市の誕生をPRしていただきたい。アイディアポストに寄せられた住民の方の提案から生まれたこのスタンプ——あなたも年賀状や郵便物に押しつけていただき、お友達や親せきの方に新しい市の誕生をPRしてください。

郵便局などでご利用ください

## 限られた財源を有効に

### 平成7年度 決算状況まとめ

昨年度、田辺町にはどこからどれくらいのお金が入り、それを町はどのように使ったのか……平成7年度の決算がまとまりました。一般会計は実質2億5250万円の黒字となりましたが、これは地方債の借入れや基金の取り崩しなどで一応の収支均衡を保っているもので、依然厳しい台所事情が続くなか限られた財源を有効に活用し、住民福祉の向上や快適に暮らせる町づくりのために多くの事業を行いました。(2・3面で事業のあらましを紹介しています)

一般会計の決算額は、歳入 64億4559万3千円、千円を差し引いた実質収支入が170億1072万7千円、このうち8年度へ繰り越すは、2億5250万2千円、千円にのり、歳出は168億3億1263万2千円、千円にのりとなりました。

特別会計の決算も下表のとおり、全ての会計(国民健康保険・住宅新築資金等貸付事業・松井財産区・公共下水道事業・休日応急診療所・老人保健・農業集落排水事業)で黒字となっています。(水道事業会計は2面に掲載しています)

### 各会計の収支状況

( )内は実質黒字額。単位は千円

会計区分	歳入	歳出	差引額
一般会計	17,010,727	16,445,593	(252,502) 565,134
国民健康保険	2,010,870	2,007,060	3,810
住宅新築資金等貸付事業	44,789	43,669	1,120
松井財産区	60,731	58,608	2,123
公共下水道事業	2,120,609	2,120,609	0
休日応急診療所	21,698	20,943	755
老人保健	2,903,692	2,889,788	13,904
農業集落排水事業	81,480	81,146	334



町内の郵便局や公共施設の窓口に置かれている市制移行スタンプ

生をPRしてください。スタンプは町内の公共施設や郵便局の窓口に置いてあります。お気軽にご利用ください。  
 みなさんのご協力をお願いします。  
 設置場所▶▶町内の9郵便局▶▶町役場住民課▶▶中央公民館▶▶北部住民センター▶▶すへぎ・ラ・ラ▶▶京田辺▶▶中央図書館▶▶三山木福祉センター

### 市制への気運を高めよう！

統一テーマのぼり旗を作成  
 町は市制への気運を高め、旗の作りをしました。のぼり旗は布製で縦横46センチ、青地に白文字と白地に青文字の2種類で50本を作成。  
 さっそく、11月に開かれた町民文化祭・くらしのフェア96の会場に掲げられ披露。町民のみならず、京田辺市の誕生をPRしました。

来年4月の市制施行に伴う、市街化区域内農地の「生産緑地地区」の指定について、町は去る10月21日から11月1日まで区域内に農地をお持ちの方から要望調査の受け付けを行いました。その結果、町内の市街化区域内農地11・7軒の約10%に当たる11・7軒が指定を希望する農地と「宅地化する」

### 市制に伴う生産緑地地区10% (11.8軒)が指定を要望

10% (11.8軒)が指定を要望

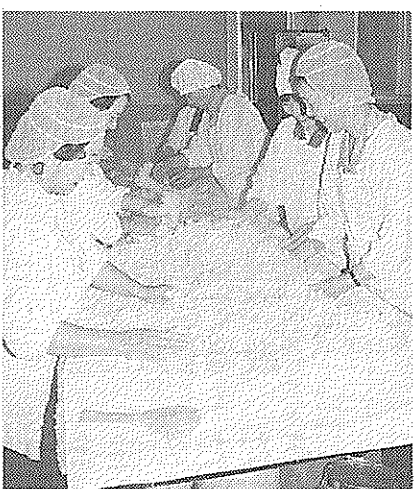
市制施行への申請、異議なし  
 田辺町の市制施行の申請を受けた自治体と協議して、自治大臣から「田辺町を京田辺市とする」との回答が届いたと、11月18日に久村町長に通知しました。府では12月の府議会定例会に市制施行議案などを提案する予定です。

### 国が京都府へ回答

田辺町の市制施行の申請を受けた自治体と協議して、自治大臣から「田辺町を京田辺市とする」との回答が届いたと、11月18日に久村町長に通知しました。府では12月の府議会定例会に市制施行議案などを提案する予定です。

### 給食用みそ造り盛ん

11月18日から始まった天王生活教室のメンバーによる給食用みその仕込み。地元産の米と大豆を使った減塩みそは、こくがあって甘く、児童らにも大好評。0-157対策で献立が加熱調理中心になり、みそ汁の回数も増え、今年は去年より25%多い1・5歳を町立小学校に納める予定です。



学校給食用のみそを仕込む天王生活教室のみなさん

## 震度6を想定し夜間訓練

### 町長の消防団特別査閲

11月23日夜、田辺公園多目的広場で行われた町消防団の「町長特別査閲」——震度6の地震を想定した訓練には団員215人と車両10台が参加。照明班の照らす大型ライトを頼りに倒壊した家から人を救出したり=写真、救護所での応急手当、火災発生による消火活動を手際よくこなすなど日ごろの訓練の成果を十分に発揮。いつ起こるか分からない災害に備えました。



# あなたの大切な税、生きています。

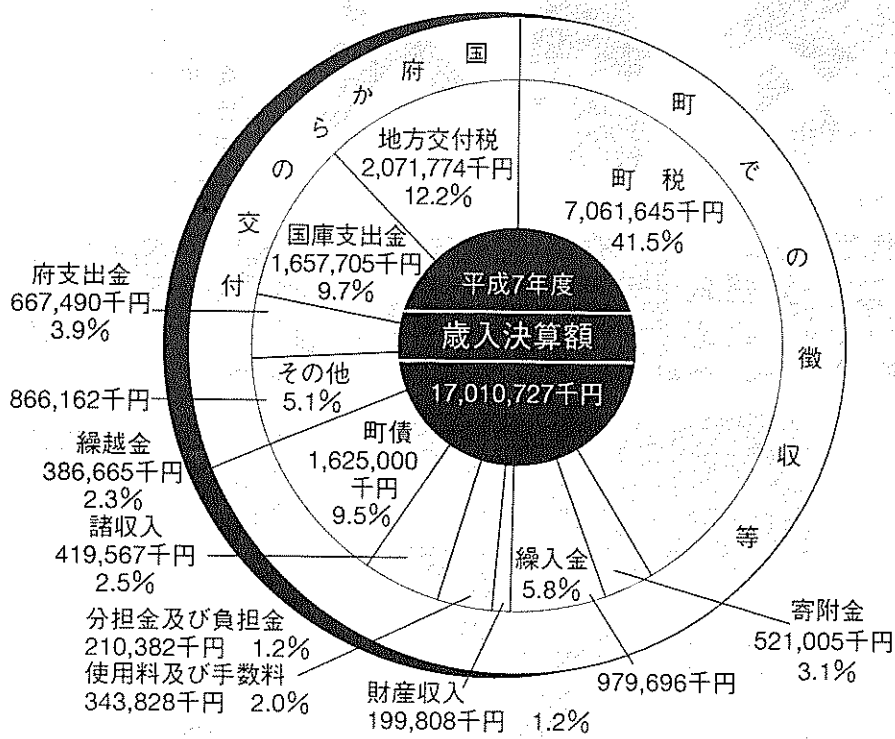
## 平成7年度決算から

### 一般会計 164億円の使いみち

# 歳入

平成7年度一般会計の歳入は、6年度より10億3770万6千円(6.5%)増え、170億1072万7千円となりました。全収入の41.5%を占める町税収入は70億6164万5千円で、前年度より4

### 円グラフで見る歳入



# 歳出

歳出は164億4559万3千円で6年度より8億5923万7千円(5.5%)増加しました。主な歳出は、都市基盤整備などの投資的経費が4億5067万5千円で支出全体の28.3%を占めています。

消費的経費のうち職員給与などの人件費は50億1325万9千円(全支出の30.5%)、備品購入や管理運営などの物件費が18億410万1千円(同11.0%)。このほか、地方債の元金償還金や利子などの支払いに要する経費となる公債費

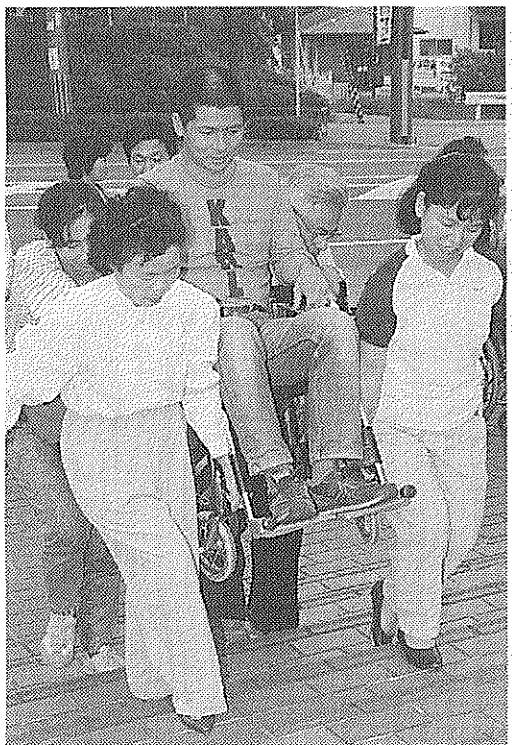


昨年の「健康づくりのつどい」で設けられた骨密度測定コーナー

総務費  
外国人留學生の受入れや海外での文化交流など住民の国際交流を助成(利用数76件)  
第2次田辺町総合計画の策定  
市制移行住民懇談会の開催、市名公募、市制審議委員会による市名の諮問  
コンピュータによる住民記録関連業務・印鑑登録システムの省力化  
防犯灯への電気代補助  
交通安全灯の新設、歩道の改良など防犯・交通安全施設の整備

民生費  
精神薄弱者通所授産施設「たなへの風作業所」整備への助成  
が15億9999万4千円(同9.7%)、各種積立金が8億3842万5千円

衛生費  
各種健康診査や検診、予防接種、健康相談の実施  
「歯のひろば」の開催  
環境保全のため土採取や埋立てを規制する条例を制定  
コンポスト設置費の補助や再生資源を回収する団体への補助、空地の雑草等の除去、町内河川水質検査  
32の区・自治会、延べ4700人が参加した町民一斉清掃の実施



地域福祉の活性化を…車いす講習会に参加のボランティアのみなさん

# 温かき息づく福祉社会を

労働費  
近鉄三山木駅の東側に無料駐輪場を新設(120台収容)  
放置禁止区域内の自転車撤去、放置自転車のリサイクルバザーを町社会福祉協議会と共催

## 水道事業会計は 476万円の黒字

町水道事業は、給水人給水件数1万4459口の増加と生活様式の多様化に伴う水需要の増加に対応するため昭和56年度から昭和三十九年度に実施し、平成7年度は、大住工業専用地域や普賢寺地区で配水管の布設工事を行ったほか、大住地域への安定給水のため大住第3取水井さく井工事を行いました。  
7年度の業務の状況は476万2千円の利益となり、3%減少し、損益収支は3万1千円です。一方、浄水・配水などの支出は、13億8803万1千円です。前年度に比べ8.7%減少しました。

車検 定期点検  
修理 鈑金塗装

トヨタ他各種販売  
ダイハツ車常時展示

お車のことなら何でも  
お気軽にご相談ください。

ダイハツ専門店  
**河村モータース**

田辺町 新  
TEL (62) 1967  
FAX (63) 3120

カラープリント  
スピード仕上げ  
20分より  
(E判~4判A3)

コンピューター画像処理  
カラーコピー  
写真の修正  
拡大コピー

**TOMOMIDO PHOTOGRAPH**

証明写真  
カラー・白黒  
スピード仕上げ  
パスポート・受験・就職  
免許

スタジオ  
お慶参り  
七五三・成人式  
お見合い・婚約  
商品撮影・各種出張撮影

カメラの  
**トモミ屋**

62-5548  
近鉄新田辺駅東口

田辺金融会

京都銀行 田辺支店  
京都銀行 大住支店  
京都銀行 三山木支店  
京都信用金庫 田辺支店  
京都信用金庫 三山木支店  
京都共栄銀行 田辺支店  
南都銀行 田辺支店  
南都銀行 三山木支店  
南都信用金庫 田辺支店  
南都信用金庫 大住支店  
南都信用金庫 三山木支店  
南都信用金庫 田辺庁舎前支店  
京都中央信用金庫 田辺支店  
京都みやこ信用金庫 田辺支店

M  
まちづくり技術集団  
**牧草コンサルタンツ**

測量 調査 計画 設計

田辺町東・法務局前  
62-4611(代)

改増築110番

あなたの住まい  
のご相談は

**田辺改増センター**

三山木 荒馬  
63-5654

# 都市基盤と生活環境の整備促進

## 安全で快適に暮らせる町づくり



整備が進むつつみ公園で行われた昨年の記念植樹

**農林水産業費**

◇農道や農業用ため池の整備、かんがい用パイプラインの布設など農業生産基盤の整備

◇21世紀の田辺塾による「つみま」も収穫まつり開催など地域農業活性化の推進

◇田辺地区及び三山木地区の区画整理など市街地の整備

◇直田川や駒ヶ谷川などの改修、草内都市下水路の築造など河川・下水路の整備

◇新新田辺線や新田辺駅前線、南田辺三山木駅前線など幹線道路の整備

◇田辺公園(仮称)防賀期新築工事、町住宅マスタープラン基礎調査編の策定

◇川公園・つつみ公園など都

◇町営住宅興戸団地第2

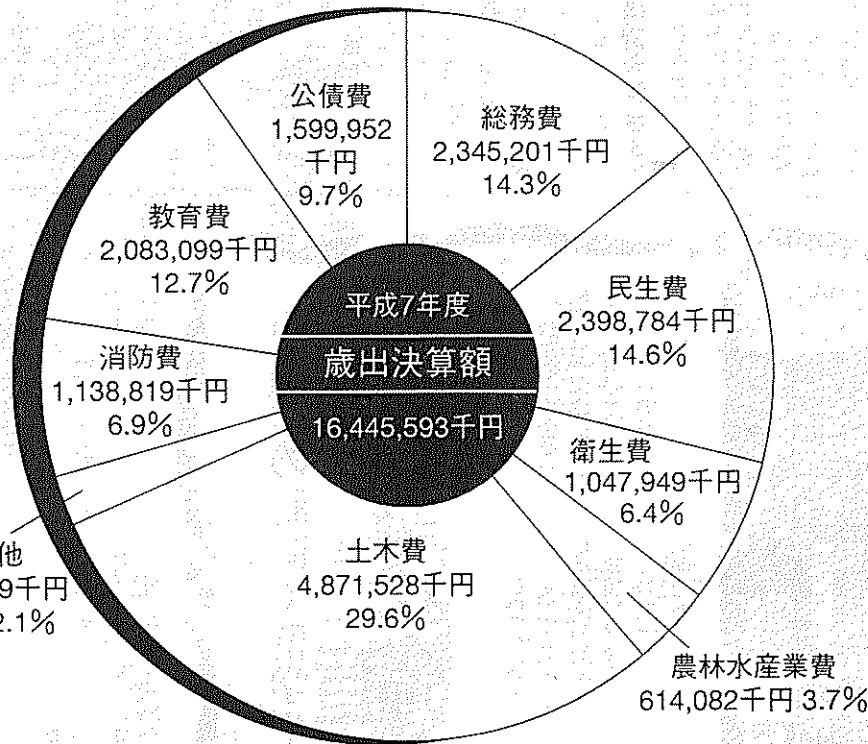
◇直田川や駒ヶ谷川などの改修、草内都市下水路の築造など河川・下水路の整備

◇新新田辺線や新田辺駅前線、南田辺三山木駅前線など幹線道路の整備

◇田辺公園(仮称)防賀期新築工事、町住宅マスタープラン基礎調査編の策定

◇川公園・つつみ公園など都

円グラフで見る歳出



**商工費**

◇消費生活相談や講座の開設、「くらしのフェア95」の開催など消費者教育の推進

◇リサイクル情報による不用品の有効利用

◇商工業振興事業補助や中小企業への融資利子の補助

◇観光パンフレットの増刷、「夕涼みのついで」への助成

◇消費生活相談や講座の開設、「くらしのフェア95」の開催など消費者教育の推進

◇リサイクル情報による不用品の有効利用

◇商工業振興事業補助や中小企業への融資利子の補助

◇観光パンフレットの増刷、「夕涼みのついで」への助成

**土木費**

◇田辺地区及び三山木地区の区画整理など市街地の整備

◇直田川や駒ヶ谷川などの改修、草内都市下水路の築造など河川・下水路の整備

◇新新田辺線や新田辺駅前線、南田辺三山木駅前線など幹線道路の整備

◇田辺公園(仮称)防賀期新築工事、町住宅マスタープラン基礎調査編の策定

◇川公園・つつみ公園など都

◇町営住宅興戸団地第2

◇直田川や駒ヶ谷川などの改修、草内都市下水路の築造など河川・下水路の整備

◇新新田辺線や新田辺駅前線、南田辺三山木駅前線など幹線道路の整備

◇田辺公園(仮称)防賀期新築工事、町住宅マスタープラン基礎調査編の策定

◇川公園・つつみ公園など都

◇町営住宅興戸団地第2

◇直田川や駒ヶ谷川などの改修、草内都市下水路の築造など河川・下水路の整備

◇新新田辺線や新田辺駅前線、南田辺三山木駅前線など幹線道路の整備

◇田辺公園(仮称)防賀期新築工事、町住宅マスタープラン基礎調査編の策定

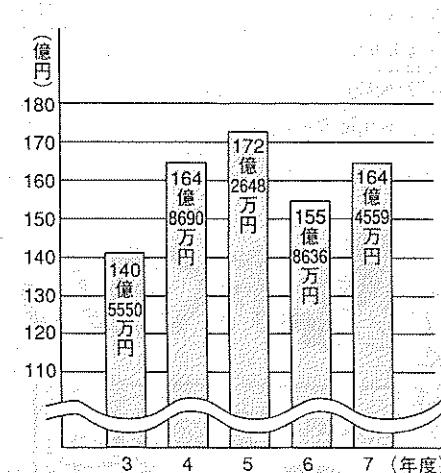
◇川公園・つつみ公園など都

◇町営住宅興戸団地第2



【右】最新技術を備えた消防通信指令システムが4月に稼働【下】コンピュータによる学校間ネットワークも完成

〈一般会計歳出決算額の推移〉



### 苦情多い…放置自転車

**駐車は指定の場所へ**

駅周辺の放置自転車で、多くの方が迷惑されており、みなさんからの苦情が後を絶ちません。

放置自転車はまちの美観を損なうだけでなく、歩行者の通行を妨げたり緊急車両の妨害や交通事故の原因にもなります。

お互いにルールを守り、自転車は正しく指定された場所に置きましょう。



近鉄新田辺駅東口付近の歩道に放置された自転車



**消防費**

◇コンピュータを駆使した消防緊急通信指令システムの導入と消防庁舎増築

◇救急救命士の養成及び輸血セットや心電図伝送装置等の購入による救急体制の充実

◇町内の公共施設に災害用備蓄品(カンパン4000缶、毛布1100枚、担架20基)を配備

◇各区や自治会での消防・防災訓練、幼稚園・保育所の巡回防火教室の開催

◇草内小学校の校舎改修や給食室拡張など学校教育施設の整備

◇同志社大学との共催による公開講座「たなべ・同志社ヒューマンカレッジ」や図書館文学講座、公民館講座など住民のニーズに応じた講座や教室の開設

◇9年度の高校総体開催に向け八幡市・田辺町準備委員会を設立

◇竜王青少年野外活動センター1拡張

◇各団体の消防団に併用取得及び造成工事、町民総合体育大会や全国小学生ハンドボール大会の開催

## 救急体制、さらに充実

女性の心と健康のために

井出産婦人科

TEL.(0774)-65-4433

近鉄田辺駅より徒歩5分 田辺産科病院内

診療時間	月	火	水	木	金	土	日
午前9:30~12:30	●	●	●	●	●	●	●
午後5:30~7:30	●	●	●	●	●	●	●

「よい旅立ちの日」。お立寄り下さい

田辺町 新傳兵衛 電話〇七七四・六五・〇四二一

真中に茶席コーナー

緑茶満喫・発明特許 白い茶

関西国際空港

国際線 3階 出国 後

表印 認印

ゴム印 札印

竹村印判店

JR田辺駅西行200m

☎②1427

治 純正宇治茶

舞妓の茶

田辺町普賢寺 TEL②0256(代)

産経新聞

朝刊・夕刊 朝刊のみ

1ヶ月 3,600円 (消費税込)

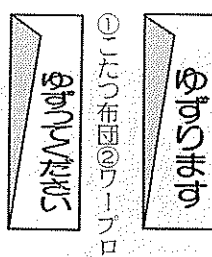
1ヶ月 3,100円 (消費税込)

ウレエイスポーツ 1ヶ月 3,200円 (消費税込)

お申込は 京都府綴喜郡田辺町小穴8 産経新聞新田辺専売所 TEL(0774)63-6747



リサイクル情報で  
不用品を有効活用  
町は、不用品を活用して  
もらおうと「リサイクル情  
報」を提供しています。



①フイロも自転車②アコ  
ルCDウォークマン

消費生活物資調査表

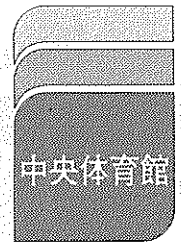
Table with 5 columns: 品目, 規格, 単位, 平均販売価格(円) 10月, 11月. Lists various goods like rice, meat, and household items.

(注) 調査価格は、消費生活モニターが日常の買い物に利用する町内店舗での平均価格で、町全体の平均価格ではありません。なお、消費税の3%は平均価格に含まれていません。



どの高価な商品やサービスを契約させられるのが、キャッチセールスの商法です。まず、声をかけられても気軽に聞いてください。もし誘われても、その場の雰囲気を感じてすぐに契約せず、いいものはじっくり断ることが肝心。万一、契約してしまっても8日以内なら、クーリング・オフ(無条件による申し込みの撤回または契約の解除)が適用されます。(府)暮らしのアドバイザー 飯田清子

キャッチセールスにご注意



公園野球場など  
休業のお知らせ  
▽田辺公園野球場・テニスコートは、12月1日から3月31日まで午後5時以降ナイターの使用ができません。

▽田辺公園野球場は、12月28日から2月28日まで冬季休業のため使用できません。往信用に受講希望日時・氏名を記入し、お申し込みください。

問合せ先 町商工課 (公) 正午  
63-1122  
場所 田辺中央体育館

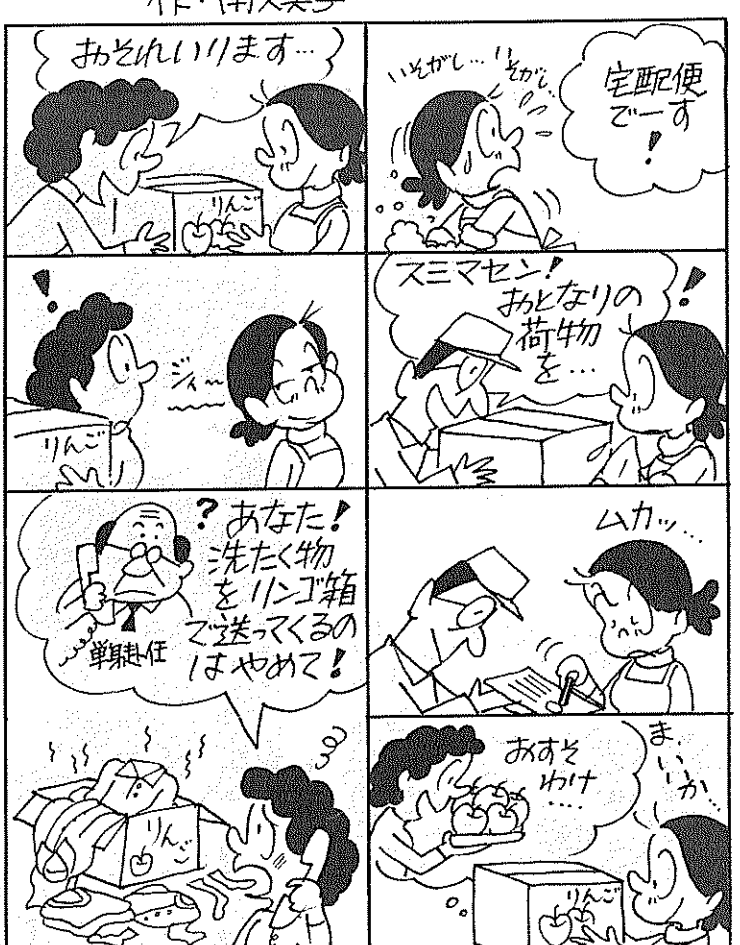
受付期間 12月10日(火) 20日(金)  
申込・問合せ先 田辺中央体育館(田辺町田辺丸山) 62-1501  
対象 トレーニンググループ  
利用料 1回200円  
日時 12月6・20日(金) 午後5時~8時、7・21日(土) 午前9時~正午、9日(土) 午前9時~正午、9日(土) 午前10時~

中国への訪問や留学生の発表  
お互いの文化を理解し合う  
国際交流  
10月20日から5日 調査団には町内の教育・文化・スポーツ・経済団体の関係者などが参加し、一休さんゆかりの地として友好関係を築く。今、中国浙江省を訪問。



スピーチコンテスト  
発表をする留学生  
余杭市と絵の交換をする上村清彦田辺中学校長

おもしろおかさん 作・南々美子



ダンスパーティー  
12月21日(土) 午後6時30分~9時30分  
場所 北部住民センター  
参加費 500円  
抽選会があります。

どうちく  
12月14日(土) 午後2時30分~4時30分  
場所 社会福祉センター  
内容 ケーキづくりなど  
参加費 1世帯500円  
申込・問合せ先 和田幸枝 (62-4311)

健康体操サークルは、新会員を募集します。  
練習日時 毎週金曜日、午後7時30分~9時  
場所 北部住民センター  
対象 町内に在住の女性  
問合せ先 北部住民センター (63-7955)

社会体育会  
約受付中

文具・事務用品  
設計製図用品  
スチール家具・ゴム印  
OA機器・法令用紙  
フルカラーコピーサービス  
株式会社 大栄  
近鉄新田辺駅西  
ビットダイエイビル1階  
TEL (62)9473  
FAX (63)3091

京都厚生年金休暇センター指定店  
出張撮影 ●ご婚礼  
お宮詣り ●お見合  
七五三 その他  
☎(0774) 65-4516 62-3062  
あらゆる写真の事なら  
田辺富士写真館

スーパー  
P 駐車場完備  
(田辺店)  
田辺町大字河原小字御影30番地8  
TEL.62-0758  
(久津川店)  
城陽市平川大將軍88番地31  
TEL.55-3411

企業の繁栄は事業主と会計人との深いコミュニケーションから  
スピーディな相談は 節税に連動  
法人税・所得税・譲渡所得  
相続税・行政書士業  
TEL.62-0251  
岡井宇一 税理士事務所  
税理士 岡井宇一

時計・宝石・メガネ  
メガネのことなら当店へ!!  
株式会社 おおかわ  
田辺店 近鉄新田辺駅西  
☎ 62-4466  
メガネ専門店 メガネのおおかわ  
アルプラザ城陽 3F  
☎ 56-2608

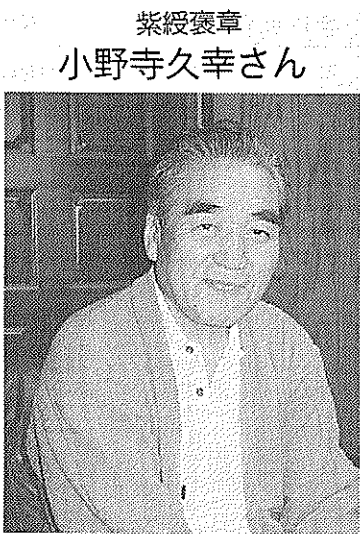
▽田辺中央体育館、田辺公園テニスコート・多目的運動広場、木津川運動公園付。または、はがきを同体野球場・ソフトボール場・テニスコートは12月28日か

### 最新の修理技法導入

小野寺さんが彫刻の道を歩まれたのは、昭和26年に、重要文化財の保存修理に従事されたのが始まり。その後東京国立博物館内の文化財修理室を経て美術院国宝修理所(京都市)に就任し、昭和50年から所長

### この道一筋の努力がたたえて

秋の褒章が11月3日付けて発表されました。学術・芸術などの分野で業績のあった人に贈られる紫綬褒章を、仏像彫刻家の小野寺久幸さん(67歳、草内法福寺)が受賞。栄えある受賞の喜びの声を聞きました。



紫綬褒章  
小野寺久幸さん

を務めていらっしやいます。また、東京芸術大学保存技術学部の客員教授にも就任されるなど文化財の保護や後継者の指導にも貢献。文化財保護法での保存修理は、仏像の現状を変えずに、昭和50年から所長

### 秋の褒章

の解体修理は5年にわたって陣頭指揮し、運慶・快慶と同じ大仏師の称号を東大寺から授与。 「仏像の保存修理は地味な仕事。認められてありがたい。若い人たちの励みにもなりたい」と話されている。この機会に身の回りにある品物をよく見て、考えてみましょう。

### 4日から人権週間

12月4日、10日は人権強化週間です。 町は、人権問題人権啓発パネル展を行います。 日時：12月4日(水)午後5時(土・日は除く) 場所：役場庁舎2階ホール



ふれあい祭の出品・出演者を募集します 北部住民センターは、平成9年3月21日、22日、23日に北部ふれあい祭を開きます。そのふれあい祭で展示する出品作品、舞台発表の出演者、カラオケの参加者を募集します。 申込方法：北部住民センターまたは大住地区の文化



幸せに生きる

### 明日へ

「同和問題」を解決するためには、今回も、前回に引き続き「同和問題の今後の方向」についての項目を紹介いたします。

## 問題の早期解決

### 学校での同和教育を十分に

どうしたらよいと思いませんか?の問題は、全体では、「人権尊重の意識を高める」が最も多く、「分散して住む」という分散論や、「そっとしておけば自然になくなる」とする自然消滅論、「差別に負けないよう努力する」という部落責任論が少なくありません。男女別では、大きな差異は見られませんが、年代別に見てみますと、「人権尊重の意識を高める」では、年代が低いほど高い率になっていきます。また、地区との関わりで見ると、「分散して住む」では、関わりが薄いほど高い率になっています。このうちで講演会や研修会への参加別で「何回となく参加した」人は、「人権尊重の意識を高める」が一番多く、分散論や自然消滅論は少なく、「教育を十分に保障し生活能力を高める」が高くなっています。「差別に負けないよう努力する」というとき、否定的な側面では地区の人の自立や向上心が



日時：平成9年1月8日、2月26日の毎水曜日、午前10時～11時 場所：田辺児童館 対象：町内在住の平成6年10月1日～7年4月1日生まれの幼児とその保護者 内容：親子で手遊びなど 定員：15組 申込方法：往復はがきの住所に「ちびっこひろば」を記入し、希望の理由・氏名(親子)・住所・幼児の生年月日・電話番号を、返信用に氏名・住所を書いて申し込んでください。 しめきり：12月20日(金) 申込：問合せ先：田辺児童館(田辺町田辺馬本1-02、☎63-1081) 午後

は、クリスマス会を開きます。 日時：12月15日(日) 午前10時30分～11時30分 場所：中央公民館 内容：人形劇、歌、プレゼントなど 対象：小学校就学前の幼児 参加費：1人250円 申込：問合せ先：おもちちびっこひろば(☎63-4336) 片岡(☎63-5232)または窪田(☎62-1735) 子育て部会 日時：12月21日(土) 午後2時～4時 場所：中央公民館 テーマ：子育てにとって良い環境とは何か 問合せ先：町教育委員会 社会教育課(☎62-9550) 女性の職業と社会参加部会 日時：12月21日(土) 午後2時～4時 場所：中央公民館 テーマ：家庭と職業を両立させ、更に地域社会とどうかわかっていくか 問合せ先：町教育委員会 社会教育課(☎62-9550) 田辺町シルバー人材センター(☎65-4020) 社会福祉センター内

### 誠実・信頼

ビル総合管理  
〈近代グループ〉

警備(株)1000  
ビル管理(株)7000  
サービス(株)1000

近代  
田辺町田辺久戸15

ふすま・掛軸  
和洋額・絵画

秀芳堂  
小西表具店

大正 元年 創業

田辺町田辺沓脱19  
TEL 62-0159  
FAX 62-6100

記念品・内祝・引出物・粗供養

ギフトショップ  
ホリヲカ

よい品をより安く  
親切に

シャティ  
シャティ 特約代理店

田辺町松井  
☎62-3518(代)

宇治茶の老舗

今村芳翠園

電話 〇七七四一六二一〇〇一八  
FAX 〇七七四一六二一八〇四〇

一休寺霊苑指定  
甘南備寺霊苑指定

石碑・庭園石・石垣  
建築石材加工

石幸江守石材店

田辺町南里2  
☎62-0450

御婚礼

CHUSHI

TEL6

保育所(園)申請受付日程表

Table with 2 columns: 受付場所 (Reception Location) and 受付日時 (Reception Date/Time). Lists various childcare facilities and their respective application periods.

\*申請書は入所を希望される保育所(園)へ請求・提出してください。\*受付日時は厳守してください。\*申請書類の不備、記載事項の不実なものは受け付けません。

【申請手続】 平成9年度町内保育所(園)の入所希望者(現在入所している乳幼児を引き続き入所を希望する人も含む)を受け付けます。

【入所資格】 入所できる乳幼児は田辺町に在住で、保護者のいすれもが次のいずれかに該当し、さらに同居の親族など保育できない場合です。

【入所対象】 平成9年4月1日現在で次に該当する乳幼児 河原・草内・三山木・大住・松井ヶ丘・みみづく保育所(園) 生後57日から満5歳までの乳幼児

町内保育所(園)の入所希望者を受付

12日から申請用紙を交付



乳幼児のすこやかな成長を願って保育しています

福祉

町社会福祉協議会は「歳末くらしの資金貸付」の申し込みを受け付けます。

選挙

町選挙管理委員会は、10月20日執行衆議院選挙の投票結果をお知らせします。

無料相談所を開く

12月は人権月間です

12月は「人権月間」です。城南人権擁護委員協議会と京都府司法局宇治支局が連携して無料相談所を開きます。

相談は無料で秘密は守られます。みなさん、お気軽にお越しください。

日時・場所 12月5日(木)、社会福祉センター1 12月20日(金)、草内公民館 12月25日(水)、草内公民館

善意の寄付 藤田真雄さん(門真市)が福祉のために1万円を寄付

米田泰子さん(大住大)が福祉のために10万円を寄付

京都府教育功労者表彰 田宮宏悦さん(前町教育委員会委員長:普賢寺) 老人クラブ育成功労者表彰 中川武司さん(町老連副会長:三山木) 町老人クラブ活動の育成指導

身体障害者福祉関係功労者等京都府知事表彰 青木登久子さん(河原) 自立更生者 中川善一さん(三山木) 援護功労者

国保税・国民年金保険料は控除対象

家屋の取り壊し

町課税課に申告手続きを

平成8年中に納めた「国民健康保険税」「国民年金保険料」は、年末調整の時または確定申告の時に「社会保険料控除」として所得額から全額控除されます。本す。

家屋にかかる固定資産税 平成8年度に課税されている家屋で、8年中またはそれ以前に取り壊しをされた家屋については、必ず取

評価調査に訪問しますが、へ申告、ご連絡ください。

12月27日までに町課税課(63・1122)へ申告、ご連絡ください。

町課税課(63・1122)へ申告、ご連絡ください。

町課税課(63・1122)へ申告、ご連絡ください。

町課税課(63・1122)へ申告、ご連絡ください。

町課税課(63・1122)へ申告、ご連絡ください。

町課税課(63・1122)へ申告、ご連絡ください。

町課税課(63・1122)へ申告、ご連絡ください。

平成8年10月20日執行 衆議院小選挙区選出議員選挙 投票所別投票結果

Table with 6 columns: 投票区 (Polling District), 投票所の施設名 (Polling Station Name), 関係地域名 (Related Area Name), 当日の有権者数 (Number of Eligible Voters on Election Day), 投票者数 (Number of Voters), 投票率 (Voting Rate). Lists results for 19 polling stations and a total.

選挙ロケト

町選挙管理委員会は、10月20日執行衆議院選挙の投票結果をお知らせします。

Advertisement for Kinsho (近商ストア) featuring a family illustration and contact information for the Tanabe branch.

Advertisement for Interior Mutsumi (インテリア ムツミ) listing services like renovation and furniture, with contact info for the JR Tanabe station.

Advertisement for 'いのちがく' (いのちはぐあ) featuring a tree illustration and details about a mother-child classroom and nursing class.

Advertisement for Eternity Story (永遠の約束) wedding services, including venue and catering options, with contact info for the Kyoto Leisure Center.

Advertisement for Uemura Automobile (上村自動車) highlighting advanced car technology and contact info for the Tanabe branch.

町のカレンダー



草内小の和太鼓演奏(町民文化祭)

12月の行事

- 1 (日) 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30)
- 2 (月) 飼えなくなった犬および猫の引き取り(田辺保健所9:00~10:30) ▼くらしの資金貸付(社福9:00~17:00) =6日まで▼成人健康相談(保セ9:00~11:00) ▼三種混合(保セ) =生後6~18か月の乳幼児を対象▼中高年水泳教室(プール14:00~15:00) ▼宇治税務署年末調整説明会(町コミュニティホール14:00~16:00) ▼幼児水泳教室(プール15:10~16:00)
- 3 (火) 書道教室(中公・北セ9:30~11:30) ▼3か月児健診(保セ13:00~14:00) =8年8月生▼茶道教室(中公13:30~16:30) ▼夜間プール(17:30~) ▼英会話教室(中公19:30~21:00)
- 4 (水) 女性セミナー(中公13:30~15:30) ▼機能訓練事業(社福13:30~15:30) ▼消費生活相談(役場3階306会議室13:30~16:00) ▼ボランティア相談(社福13:30~16:00) ▼町同和問題学習会(中公19:00~22:00) =映画、講演
- 5 (木) 乳幼児相談(保セ9:00~11:00) ▼乳幼児学級(中公9:30~11:30) ▼青色申告説明会(中央公民館13:00~16:00) ▼心配ごと相談(社福13:30~16:00)
- 6 (金) 染物教室(北セ13:00~16:00) ▼「障害者の日」記念講演会(中公13:30~15:30) ▼おはなし会(中図15:30~) ▼コンピューターによる健康体力相談(中体17:00~20:00) ▼夜間プール(17:30~) ▼中国語教室(中公19:30~21:00)
- 7 (土) コンピューターによる健康体力相談(中体9:00~12:00) ▼水泳ワンポイントレッスン(プール10:00~11:00) ▼ボランティア入門講座(社福13:30~15:30) ▼たなべ・同志社ヒューマンカレッジ(社福13:30~15:30) ▼コンピューター教室(大住中15:00~17:00) ▼おはなし会(中図15:00~) ▼とうちくおはなし会(北セ15:00~15:30)
- 8 (日) 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30) ▼町少年交流大会(中体・多目的運動広場9:00~)

- 9 (月) 飼えなくなった犬および猫の引き取り(田辺保健所9:00~10:30) ▼成人健康相談(保セ9:00~11:00) ▼田辺芸術懇話会総合美術展(町コミュニティホール10:00~17:00) =15日まで▼コンピューターによる健康体力相談(中体10:00~12:00)
- 10 (火) 書道教室(中公・北セ9:30~11:30) ▼茶道教室(北セ9:30~12:30) ▼1歳6か月児健診(保セ13:00~14:00) =7年5月生▼介護相談(社福13:30~16:00) ▼夜間プール(17:30~20:00) ▼英会話教室(中公19:30~21:00)
- 11 (水) 料理教室(中公・北セ10:00~13:00) ▼機能訓練事業(社福13:30~15:30) ▼パパとママの育児体験教室(保セ13:30~16:00)

当日の参加もできますので、ぜひお越しください。

ボランテアの入門講座を開く

町社会福祉センターは、一般の方を対象に「ボランテア入門講座」を開きます。

日時 12月7日(土) 午後1時30分~3時30分

場所 社会福祉センター

内容 講演「これからのボランテアを考える」龍谷大学助教授、村井龍治氏

定員 50人

申込・問合せ先 町社会福祉センター(☎65-4961)

「29歳(トゥエンティ・ナイン)」

藤堂志津子著

「これは愛なのだろうか」

「舞台はアメリカ西海岸。大学生活のプレッシャーと男の真切りを乗り越えて、自己実現をめざす多岐。留学生活と恋の間で揺れる29歳の女性の心理をドラマチックに描く小説です。

恋愛小説の好きなあなた、ぜひ一読してみてください。

●表の見方●

予防接種の受付時間は 13:30~14:30

中図=田辺中央図書館 ☎65-2500

保セ=保健センター ☎63-2662

社福=社会福祉センター ☎65-4961

中公=田辺中央公民館 ☎62-2552

中体=田辺中央体育館 ☎62-1501

北セ=北部住民センター ☎63-7955

プール=田辺公園プール ☎65-3113

- 12 (木) 3歳6か月児健診(田辺保健所13:00~14:00) =5年6月生▼老人健康相談(常磐苑13:30~15:00)
- 13 (金) 絵手紙教室(中公9:30~11:30) ▼10か月児発達相談(保セ13:00~14:30) =8年1月生▼タナベスポーツボール大会(多目的運動広場9:00~) ▼クリスマス集会(同志社田辺校地新島記念講堂17:30~) ▼夜間プール(17:30~20:00) ▼中国語教室(中公19:30~21:00)
- 14 (土) ジュニアチャレンジ教室(中公9:30~11:30) ▼水泳ワンポイントレッスン(プール10:00~11:00) ▼コンピューター教室(大住中10:00~13:00)
- 15 (日) 年末火災防止運動=31日まで▼休日応急診療所開設(受付8:30~14:30) ▼スポーツに親しむ日(中体9:30~16:30) ▼トレーニングルーム使用講習会(中体10:00~14:00~)
- 16 (月) 飼えなくなった犬および猫の引き取り(田辺保健所9:00~10:30) ▼成人健康相談(保セ9:00~11:00) ▼コンピューターによる健康体力相談(中体10:00~12:00) ▼心配ごと弁護士相談(社福13:30~16:00)
- 17 (火) 書道教室(中公・北セ9:30~11:30) ▼茶道教室(北セ9:30~12:30) ▼3か月児健診(保セ13:00~14:00) =8年8月生▼茶道教室(中公13:30~16:30) ▼夜間プール(17:30~20:00) ▼英会話教室(中公19:30~21:00)
- 18 (水) 大住ふれあい大学(北セ10:00~12:00) ▼三種混合(保セ) =生後6~18か月の乳幼児を対象▼機能訓練事業(社福13:30~15:30) ▼女性セミナー(中公13:30~15:30) ▼消費生活相談(役場3階306会議室13:30~16:00)
- 19 (木) 乳幼児学級(中公9:30~11:30) ▼高齢者いきいき実践講座(中公9:30~11:30) ▼愛の献血(北セ10:30~12:00、13:30~15:30)
- 20 (金) 心配ごと出張相談(草内公民館13:30~16:00) ▼コンピューターによる健康体力相談(中体17:00~20:00) ▼夜間プール(17:30~20:00) ▼中国語教室(中公19:30~21:00)

移動図書館巡回日程表

曜日	地区名	駐 車 場 所	巡回時間	巡回日
火曜	草 内	草内小学校北隣	2:20~3:00	3
	新興戸	新興戸田中建設北50m	3:10~3:50	
	興 戸	興戸公民館西200m	4:00~4:50	
水曜	水 取	水取コミュニティセンター	3:00~3:30	27(休)
	普賢寺	普賢寺公民館前	3:40~4:10	
	多々羅	多々羅公民館西側空地	4:20~4:50	
	天 王	天王バス停前	3:00~3:30	
木曜	高 船	高船農産加工センター前	3:40~4:10	4
	打 田	打田構造改善センター前	4:20~4:50	
	松 井	松井児童公園	2:30~3:00	
	徳康村	健康村公民館	3:10~3:40	
土曜	東	サンロイヤルアカデミア	4:00~4:50	25
	出垣内	三山木小学校北側空地	2:10~2:40	
	宮ノ口	宮ノ口白山神社横	2:50~3:20	
	江 津	江津公民館前	3:30~4:00	
日曜	山 本	山本出荷場精米所前	4:10~4:50	26
	高 木	高木公民館前	2:30~3:10	
	南山東	南山児童公園	3:20~4:00	
	飯 岡	飯岡バス停前	4:10~4:50	

★中央図書館・北部住民センター図書室で借りられた本も移動図書館で返すことができます。

★貸出券は共通です。

★その場で貸出券をおつくりしますのでお気軽にご利用ください。

12月のおはなし会

6日(金) 午後3時30分

から集会室で人形劇を、7日(土) 午後3時からおはなし室でおはなし会を行います。

みんな来てね。

クリスマスの日

12月25日(水) 午後3時から

場所 中央図書館

演題 「たからさがし」

「赤いりんご」

ぜひ来てね。

- コンピューターによる健康体力相談(中体9:00~12:00) ▼かがやきビューティー気功(中公10:00~12:00) ▼かがやき専門部会(中公14:00~16:00) ▼とうちくセミナー(北セ14:00~16:00) ▼おはなし会(中図15:00~) ▼とうちくおはなし会(北セ15:00~15:30) ▼コンピューター教室(大住中15:00~17:00) ▼北部社交ダンスパーティー(北セ18:30~21:30) ▼町消防署年末警戒(19:30~23:00) =26日まで

- 22 (日) 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30) ▼町民総体卓球の部(中体9:00~)
- 23 (月) 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30)
- 24 (火) 成人健康相談(保セ9:00~11:00) ▼書道教室(中公9:30~11:30)
- 25 (水) 心配ごと相談(社福13:30~16:00) ▼人形劇(中図15:00~) ▼とうちくおはなし会(北セ15:30~16:00)

寒さは水道の大敵

水道管には防寒対策を

○水道管やシャ口には古毛布、ナフ、あるいは専用の保温材を巻き、ぬれないように上からテープを巻きましょう

- 26 (木) 夜間プール(17:30~20:00) ▼町消防団年末警戒(21:00~翌1:00) =30日まで
- 27 (金) 休日応急診療所開設(受付8:30~14:30) 29日(日)、31日(火)~1月3日(金)、5日(日)

年末年始休みます

役場庁舎

中央図書館

中央公民館

北部住民センター

28 29 30 31 1/1 2 3 4 5

中央体育館

公園プール(1/8まで)

休日応急診療所開設(受付8:30~14:30) 29日(日)、31日(火)~1月3日(金)、5日(日)

クリスマス集會を開催

13日に同志社大で

同志社大学は、クリスマス集會を開きます。

日時 12月13日(金) 午後5時30分

場所 同志社田辺校地新島記念講堂

内容 ①第一部: キャンドリライト・サービス②第二部: クリスマス・コンサート

入場料 無料(ただし、入場整理券が必要)

12月9日(月) から19日

休館のお知らせ

12月9日(月) から19日

図書館

町税の納付

口座振替

手続は各金融機関(郵便局含)の窓口へ

〈今月の町税等〉

固定資産税……………第4期

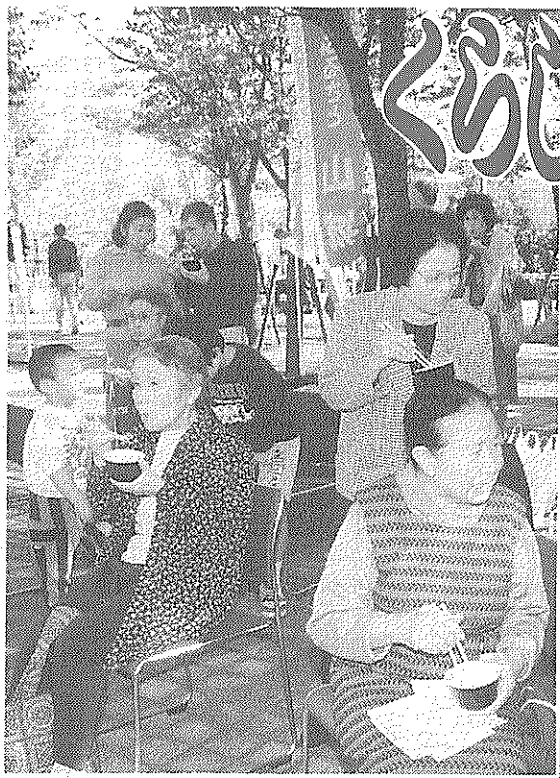
国民健康保険税……………第6期

●お忘れなく納付ください。

町総務部収納課(☎63-1122)

# くらしのフェアを開く

## 試食や農産物の販売に人気



具がたっぷりのとんち鍋……試食コーナーで舌鼓をうつみなさん

田辺町くらしのフェア'96が11月3日に町コミュニティホールとその周辺で開催され、同時に開かれていた町民文化祭や緑化まつりからも多くの人が繰り出し、にぎわいました。

今年は消費生活展や農産物販売など多くの店が出展し、なかでも具のたっぷりに入ったとんち鍋の試食コーナーや地元産新鮮野菜の販売に人気を集中。

ゴミの減量・リサイクルコーナーでは、小学生が空き缶やペットボトルを自ら持ち込み器具を使って減容



ほくもゴミの減量化のお手伝い

感じていたようでした。

# 新成人は集まれ

## 1月15日、中央体育館で式典

町は、大人の仲間入りをします。②町在住者で住民登録をしていない人および、就職、大学などの関係で町外に住民登録をしている人(ただし親などが田辺町に住民登録していること)で参加を希望される人は、はがきに氏名、現住所、生年月日、世帯主名、親の登録住所、電話番号を記入して12月26日までに町教育委員会社会教育課(田辺町田辺80)へ郵送。または、町教育委員会社会教育課の

# 食中毒に気をつけましょう

## 予防がなによりも大切

食中毒を防ぐには、基本的な衛生習慣ができていれば十分防げることができます。

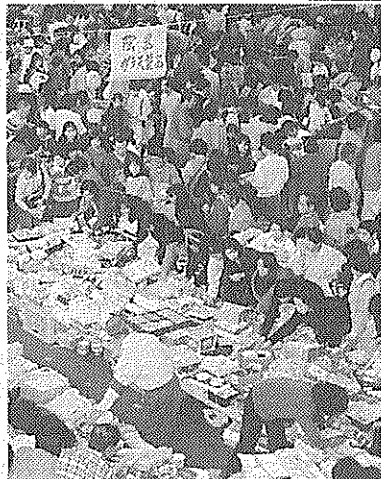
手を洗う、食品は十分に加熱する、冷蔵庫を過信しない、調理器具を清潔にする、そのような当たり前のことを守ればよいのです。今一度、それらのことがきちんとできているか見直してください。

食中毒対策は予防がなによりも大切です。

# 社協バザーが大盛況

## 収益金は福祉事業に

## 製造業やエネルギー消費量



バザー会場は今年も大賑わい(田辺中体育館)

町社会福祉協議会が主催する「チャリティーバザー」が11月3日に田辺中学校で開催され、2000人がつめかけてにぎわいました。

基づく「工業統計調査(甲)会場の同校体育館前には、開場前から長蛇の列。用意された約1万点の品は飛ぶように売れ大盛況でした。

この日の収益金は約280万円が社会福祉事業やボランティア基金に充てられます。

# 統計調査にご協力を

通商産業省は、統計法に基づく「工業統計調査(甲)乙」石油等消費構造統計調査を12月31日を調査日として実施します。

【工業統計調査】

調査対象は製造業を営む事業所、従業員3人以上の場合(特定業種に該当しない場合は従業員2人以上)です。お年よりの終回です。お年よりの手を取りあげ、寝たきりをなくし、まく様々な人々を手を携えていきたいものです。

え、人の和、地域の輪を作

# 寝たきり老人ゼロ作戦

## サービスの利用し

## 心身の機能維持と向上を

「寝たきりゼロへの10か条」を生活のなかに取り入れ、生き生きとした老後を送るようにつとめていきます。

田辺町には、在宅で介護されているお年よりやその家族のために、いろいろなサービスがあります。

主なサービスは、脳卒中や事故の後遺症などで日常生活に支障をきたしている人の相談・指導・作業などへの働きかけを行う機能訓練です。

在宅の虚弱老人や寝たきりの高齢者をリフトバスなどでサービスセンターに送迎したり、自宅を訪問して入浴サービスや給食サービスなど各種のサービスが受けられるサービス事業があります。

# 生活に取り入れたい10か条……(その⑩)

## 第十条(地域の保健・福祉サービスを活用)

進んで利用し、機能訓練、デイサービス、寝たきりにならず人の和地域の輪

# ホイール焼き

う少々作り方①ささみは筋をとり一口大に切り、塩をのせて包みフライパンで蒸し焼きにする。 ※カリカリに焼きたい場合は、190℃で10分焼く。

カルシウムがいっぱい

ささみの風味を生かして

たんぱく質20g、カルシウム140mg

定するもの。おまじ、製造業を営む従業員30人以上の事業所

【調査内容】燃料、電力等の使用状況など

調査票でお答えいただきたい内容は、統計作成の目的以外に使用されることはありませんので、調査員が伺った際には、ご協力をお願いします。

お問い合わせ先 町企画課(63-1122)

# 年末年始のごみ・し尿収集日程

日	収集状況
12月27日(金)まで	平常どおり収集します
12月28日(土)	休業
12月29日(日)	◆月・木曜日の収集地域の「燃えるごみ」を収集します ◆持ち込みごみは受付できません
12月30日(月)	◆火・金曜日の収集地域の「燃えるごみ」を収集します。 ◆「燃えるごみ」に限り、持ち込みごみの受付を行います(午前9時～午後2時)
12月31日(火)	◆収集しません ◆「燃えるごみ」に限り、持ち込みごみの受付を行います(午前9時～正午)
1月1日(水)～1月5日(日)	休業
1月6日(月)から	平常どおり収集します

日	収集状況
12月28日(土)まで	平常どおり収集します
12月29日(日)～1月5日(日)	休業
1月6日(月)から	平常どおり収集します

※臨時収集は年末年始の間、たいへん混み合いますので、早めに委託業者または環境衛生センター緑泉園へご連絡ください。

※連絡先= 城南衛生課(62-1865) 平安衛生課(62-1732) 西田清掃(62-3063) 伏見清掃(62-075-601-6714) 町環境衛生センター緑泉園(63-1748)

市制施行統一テーマ

あすはキラキラ、京田辺

平成9年4月1日 京田辺市誕生